

**UCHWAŁA NR XIX/287/2025  
RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI**

z dnia 8 września 2025 r.

**w sprawie zmian w budżecie miasta na 2025 rok**

Na podstawie art. 18 ust.2 pkt. 4, i art. 51 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym ( tekst jednolity Dz. U. z 2025 roku, poz.1153), art. 211, 212, 214, 217, 218, 219, 222 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (tekst jednolity Dz. U. Nr z 2024 r., poz. 1530 z późniejszymi zmianami), art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 roku o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j Dz. U. z 2025 roku, poz.337 ze zmianami)

**Rada Miejska w Czeladzi, uchwała, co następuje:**

**§ 1.** W uchwale Nr XI/124/2024 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 18 grudnia 2024 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Czeladź na 2025 rok wprowadza się następujące zmiany:

1. W § 1 zmiany w planie dochodów, określone załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu **dochodów bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **69 159,00 zł**, w tym:

a) *dochody bieżące* – 26 259,00 zł

b) *dochody majątkowe* – 42 900,00 zł,

2) Zmniejszenie planu **dochodów majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **1 020 000,00 zł**, w tym:

1. *dochody majątkowe* – 1 020 000,00 zł,

3) Plan dochodów po zmianach wynosi **266 536 930,71 zł**., w tym:

a) dochody bieżące: 201 263 685,41 zł

b) dochody majątkowe: 65 273 245,30 zł.

2. W § 3 zmiany w planie wydatków, określone załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały, w tym:

1) Zwiększenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **554 370,99 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 104 359,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 450 011,99 zł,

2) Zmniejszenie planu wydatków **bieżących i majątkowych** budżetu miasta – o kwotę **1 455 211,99 zł**, w tym:

a) *wydatki bieżące* – 2 000,00 zł,

b) *wydatki majątkowe* – 1 453 211,99 zł,

3) Plan wydatków po zmianach wynosi **329 795 677,42 zł**., w tym:

a) wydatki bieżące: 202 069 869,51 zł

b) wydatki majątkowe: 127 725 807,91 zł.

**§ 2.** § 4 otrzymuje brzmienie:

„§ 4. 1 Różnica między dochodami i wydatkami budżetu w kwocie **63 258 746,71 zł**, stanowi niedobór budżetu, który pokryty zostanie:

- wolnymi środkami, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy – 62 980 895,81 zł

- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art.5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków o kwotę 248 445,12 zł

- przychodami jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach o kwotę 29 405,78 zł.

2. Ustala się:

- przychody budżetu w łącznej kwocie **67 808 738,71 zł**

- rozchody budżetu w łącznej kwocie **4 549 992,00 zł**

zgodnie z załącznikiem nr 4.

3. Ustala się limit zobowiązań z tytułu kredytu zaciąganego w 2025 roku w wysokości **10 000 000,00 zł**,

na sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu.”.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Miasta

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady  
Miejskiej w Czeladzi

**mgr Dominik Penar**

ZESTAWIENIE ZMIAN W DOCHODACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

<b>Dział</b>	<b>Treść</b>	<b>Zwiększenia</b>	<b>Zmniejszenia</b>
	<b>Zmiany ogółem</b>	<b>69 159,00</b>	<b>1 020 000,00</b>
	<i>dochody bieżące</i>	<b>26 259,00</b>	<b>0,00</b>
	<i>dochody majątkowe</i>	<b>42 900,00</b>	<b>1 020 000,00</b>
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>	<b>46 713,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>dochody bieżące</b>	<b>3 813,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z różnych dochodów	3 813,00	0,00
	<b>dochody majątkowe</b>	<b>42 900,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych	42 900,00	0,00
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>5 646,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>dochody bieżące</b>	<b>5 646,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z otrzymanych spadków, zapisów i darowizn w postaci pieniężnej	5 646,00	0,00
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>	<b>0,00</b>	<b>1 020 000,00</b>
	<b>dochody majątkowe</b>	<b>0,00</b>	<b>1 020 000,00</b>
	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. A i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego	0,00	1 020 000,00
<b>921</b>	<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>16 800,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>dochody bieżące</b>	<b>16 800,00</b>	<b>0,00</b>
	Wpływy z różnych dochodów	16 800,00	0,00

ZESTAWIENIE ZMIAN W WYDATKACH BUDŻETU GMINY CZELADŹ NA 2025 ROK

Dział	Rozdział	Treść	Zwiększenia	Zmniejszenia
<b>ZMIANY OGÓLEM</b>			<b>554 370,99</b>	<b>1 455 211,99</b>
<i>Wydatki bieżące</i>			<i>104 359,00</i>	<i>2 000,00</i>
<i>Wydatki majątkowe ogółem</i>			<i>450 011,99</i>	<i>1 453 211,99</i>
<b>700</b>	<b>Gospodarka mieszkaniowa</b>		<b>233 211,99</b>	<b>0,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>233 211,99</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe w szczególności na:</b>	<b>233 211,99</b>	<b>0,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>233 211,99</i>	
<b>750</b>	<b>Administracja publiczna</b>		<b>46 713,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)</b>	<b>46 713,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące w szczególności na:</b>	<b>46 713,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:</b>	<b>46 713,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>46 713,00</i>	<i>0,00</i>
<b>801</b>	<b>Oświata i wychowanie</b>		<b>205 646,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>200 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>200 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>200 000,00</i>	<i>0,00</i>
	<b>80104</b>	<b>Przedszkola</b>	<b>5 646,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące w szczególności na:</b>	<b>5 646,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:</b>	<b>5 646,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>5 646,00</i>	<i>0,00</i>
<b>852</b>	<b>Pomoc społeczna</b>		<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>85295</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące w szczególności na:</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją statutowych zadań</i>	<i>2 000,00</i>	<i>0,00</i>
<b>853</b>	<b>Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej</b>		<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>
	<b>85395</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>
		<b>Wydatki bieżące w szczególności na:</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>
		<i>dotacje na zadania bieżące</i>	<i>0,00</i>	<i>2 000,00</i>
<b>900</b>	<b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>		<b>50 000,00</b>	<b>1 453 211,99</b>

	<b>90004</b>	<b>Utrzymanie zieleni w miastach i gminach</b>	<b>0,00</b>	<b>200 000,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>200 000,00</b>
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>200 000,00</i>
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>0,00</b>	<b>1 253 211,99</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>0,00</b>	<b>1 253 211,99</b>
		<i>programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3</i>	<i>0,00</i>	<i>1 253 211,99</i>
	<b>90017</b>	<b>Zakłady gospodarki komunalnej</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące w szczególności na:</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki bieżące jednostek budżetowych, w tym na:</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>wydatki związane z realizacją zadań statutowych</i>	<i>50 000,00</i>	<i>0,00</i>
<b>921</b>		<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>16 800,00</b>	<b>0,00</b>
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>16 800,00</b>	<b>0,00</b>
		<b>Wydatki majątkowe, w tym na:</b>	<b>16 800,00</b>	<b>0,00</b>
		<i>inwestycje i zakupy inwestycyjne</i>	<i>16 800,00</i>	<i>0,00</i>

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU MIASTA CZELADŹ NA 2025 ROK**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2025 r.
1	2	3	4
1.	<b>DOCHODY</b>		<b>266 536 930,71</b>
	<i>DOCHODY BIEŻĄCE</i>		201 263 685,41
	<i>DOCHODY MAJĄTKOWE</i>		65 273 245,30
2.	<b>WYDATKI</b>		<b>329 795 677,42</b>
	<i>WYDATKI BIEŻĄCE</i>		202 069 869,51
	<i>WYDATKI MAJĄTKOWE</i>		127 725 807,91
3.	WYNIK BUDŻETU		-63 258 746,71
	<b>PRZYCHODY OGÓŁEM</b>		<b>67 808 738,71</b>
1	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z niewykorzystanych środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu, wynikających z rozliczenia dochodów i wydatków nimi finansowanych związanych ze szczególnymi zasadami wykonywania budżetu określonymi w odrębnych ustawach	§ 905	29 405,78
2	Przychody jednostek samorządu terytorialnego z wynikających z rozliczenia środków określonych w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy i dotacji na realizację programu, projektu lub zadania finansowanego z udziałem tych środków	§ 906	248 445,12
3	Inne źródła (wolne środki)	§ 950	67 530 887,81
	<b>ROZCHODY OGÓŁEM</b>		<b>4 549 992,00</b>
1.	Spląty pożyczek	§ 992	349 992,00
2.	Wykup papierów wartościowych (obligacji)	§ 982	4 200 000,00

0,00

Załącznik nr 4 do uchwały nr XIX/287/2025  
 Rady Miejskiej w Czeladzi  
 z dnia 8 września 2025 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU  
 MIASTA CZELADŹ W 2025 ROKU**

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa zadania	Kwota dotacji	
				podmiotowa	celowa
<b>I. Jednostki sektora finansów publicznych</b>					
1.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	14 342 390,00
2.	600	60004	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	22 770,00
3.	600	60078	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	50 000,00
3.	750	75095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań bieżących	0,00	290 468,00
4.	754	75411	Wpłaty jednostek na państwowy fundusz celowy na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych	0,00	50 000,00
5.	851	85154	Dotacja celowa z budżetu dla pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	85 000,00
6.	851	85154	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań bieżących	0,00	170 000,00
7.	921	92109	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Kopalnia Kultury	390 000,00	0,00
8.	921	92116	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Miejska Biblioteka Publiczna	3 168 250,00	0,00
9.	921	92118	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury - Muzeum Saturn	2 142 000,00	0,00

10.	921	92118	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych - Cechownia	0,00	300 000,00
Razem				5 700 250,00	15 310 628,00
<b>II. Jednostki spoza sektora finansów publicznych</b>					
1.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	85 000,00
2.	754	75412	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na dofinansowanie inwestycji w ramach zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - OSP	0,00	250 000,00
3.	801	80104	Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty	850 000,00	0,00
4.	801	80104	Dotacja celowa dla jednostki spoza sektora finansów publicznych na finansowanie lub dofinansowanie zadań bieżących związanych z pomocą obywatelom Ukrainy	0,00	32 412,00
5.	851	85154	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Przeciwdziałanie patologiom społecznym	0,00	234 000,00
6.	852	85205	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
7.	852	85295	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	2 000,00



8.	854	85495	Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego	0,00	3 000,00
9.	900	90005	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	3 044 700,00
10.	900	90026	Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	20 000,00
11.	900	90026	Dotacja celowa na pomoc finansową udzielaną między jednostkami samorządu terytorialnego na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	95 948,00
12.	900	90095	Dotacja celowa przekazana dla powiatu na zadania biżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego	0,00	170 000,00
13.	900	90095	Wpłaty gmin i powiatów na rzecz innych jednostek samorządu terytorialnego oraz związków gmin lub związków powiatów na dofinansowanie zadań inwestycyjnych i zakupów inwestycyjnych	0,00	31 547,00
14.	921	92105	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Ochrona dóbr i tradycji lokalnej	0,00	45 000,00
15.	921	92120	Dotacja celowa przekazana z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań inwestycyjnych obiektów zabytkowych jednostkom niezaliczanym do sektora finansów publicznych	0,00	69 537,00
16.	921	92120	Dotacja na zadania inwestycyjne realizowane z udziałem środków otrzymanych z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych przez jednostki niezaliczane do sektora finansów publicznych	0,00	1 129 333,00

17.	926	92695	Dotacje celowe z budżetu jst udzielone w trybie art.. 221 uofp. na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego - Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	0.00	500 000.00
Razem				850 000.00	5 715 477.00
				<b>6 550 250,00</b>	<b>21 026 105,00</b>
<b>OGÓŁEM DOTACJE</b>				<b>27 576 355,00</b>	

## UZASADNIENIE

### ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW

#### **Zmiany planu dochodów bieżących i majątkowych (zwiększenia) w tym:**

1. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 3 813,00 zł, (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów z tytułu odszkodowania za zalane pomieszczenia w budynku UM,
2. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 42 900,00 zł (dochody majątkowe) zwiększenie planu dochodów w związku ze zbyciem samochodu osobowego – spadek po zmarłym oraz zbyciem telefonów komórkowych
3. Dział 801, rozdział 80104 o kwotę 5 646,00 zł, (dochody bieżące) zwiększenie planu dochodów pozyskanych przez Przedszkola nr 4, 7, 9, 10 z tytułu darowizn
4. Dział 921, rozdział 92195 o kwotę 16 800,00 zł, zwiększenie planu dochodów pozyskanych z re-faktur za media dla obiektu Kopalnia Kultury

#### **Zmiany planu dochodów majątkowych (zmniejszenia) w tym:**

1. Dział 900, rozdział 90005 o kwotę 1 020 000,00 zł, przesunięcie realizacji części zadania „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej – instalacji OZE” na rok następny.

### ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW

#### **Zwiększenie planu wydatków bieżących i majątkowych, w tym:**

1. Dział 700, rozdział 70005 o kwotę 233 211,99 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na wykonanie dodatkowych robót branży budowlanej dla zadania „Adaptacja budynku dawnej Straży Pożarnej”
2. Dział 750, rozdział 75023 o kwotę 46 713,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na bieżącą działalność UM
3. Dział 801, rozdział 80101 o kwotę 200 000,00 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na wykonanie parkingu przy SP 3
4. Dział 801, rozdział 80104 o kwotę 5 646,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na bieżącą działalność Przedszkoli 4, 7, 9, i 10
5. Dział 852, rozdział 85295 o kwotę 2 000,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na działania związane z polityką senioralną
6. Dział 900, rozdział 90017 o kwotę 50 000,00 zł, (wydatki bieżące) z przeznaczeniem na pozwolenia wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych do rzeki Brynicy
7. Dział 921, rozdział 92195 o kwotę 16 800,00 zł, (wydatki majątkowe) z przeznaczeniem na rozbudowę Kopalni Kultury

#### **Zmniejszenie planu wydatków bieżących i majątkowych, w tym:**

1. Dział 853, rozdział 85395 o kwotę 2 000,00 zł (wydatki bieżące) przeniesienie między działami (polityka senioralna)
2. Dział 900, rozdział 90004 o kwotę 200 000,00 zł (wydatki majątkowe) przeniesienie między działami (parking przy SP 3)
3. Dział 900, rozdział 90005 o kwotę 1 253 211,99 zł, (wydatki majątkowe) przesunięcie realizacji części zadania „Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej – instalacji OZE” na rok następny

**1. Zwiększenie planu przychodów**

– wolne środki o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy o kwotę 50 000,00 zł.